

## СОДЕРЖАНИЕ

Поздравление Патриарха всея Грузии Илии.....	8
--	---

### *Библейская секция*

<i>Юревич Дмитрий, прот.</i> Исцеление расслабленного при купальне Вифезда (Ин 5. 1–16): толкование в русской дореволюционной библеистике и современное состояние вопроса.....	9
<i>Викулов Андрей, диак.</i> Сила и «бессилие» Христа в Евангелии от Матфея.....	14
<i>Башкатов А. В.</i> Свидетельство Папия Иерапольского в научных трудах Барта Эрмана.....	18
<i>Коротков П. А.</i> К вопросу о Синодальном переводе Библии в контексте Деяний Поместного Собора 1917–1918 гг. и предсоборных дискуссий.....	21
<i>Скобелев М. А.</i> Борис Александрович Тураев: «История Древнего Востока» и Священное Писание.....	27

### *Русь в Православной Ойкумене: Богословие. История. Культура*

<i>Ванькова А. Б.</i> Византийское тысячелетие: как становились игуменами.....	31
<i>Маханько М. А.</i> Образ св. Симеона Богоприимца и тема церковной преемственности в декоре створчатых панагий и предметов личного благочестия Древней Руси (XV в.).....	35
<i>Богданова О. А.</i> Образ Святой Руси и современной России на страницах журналов Святой Горы Афон.....	41

### *Картвелология: проблемы и перспективы*

<i>Николай (Пачуашвили), митр., Ушакова Л. Я.</i> Традиция почитания мощей и святынь в Ахалкалаки.....	45
<i>Андрей (Гвазава), митр.</i> Типики древних Иверских монастырей.....	50
<i>Стефан (Калаиджишвили), митр.</i> Древние грузинские переводы Жития прп. Максима Исповедника и их особенности.....	53
<i>Шио (Муджири), митр.</i> Отзывы прп. Алексия Сенакского (Шушания) на дискуссию на I Соборе Грузинской Православной Церкви (после восстановления автокефалии) о предполагаемых нововведениях.....	68
<i>Рапава М. А.</i> Гелатский литературный центр и армянские переводчики.....	70
<i>Малков П. Ю.</i> Рецепция в наследии византийских отцов Церкви учения преподобного Максима Исповедника о гномической воле в связи с его христологией и антропологией (на примере творений прп. Иоанна Дамаскина).....	79
<i>Артюшенко М. В.</i> Архиепископ Алексей (Опоцкий) — настоятель Донского монастыря, Экзарх Грузии (1901–1905).....	86
<i>Лобанов Д. В.</i> К вопросу формирования грузинского некрополя Донского монастыря.....	90
<i>Шелкачев Александр, свящ., Мельникова И. Е.</i> Продолжение обсуждения вопроса о Грузинской Церкви на Поместном Соборе 1917–1918 гг. ....	92

### *Реформация и философия*

<i>Пименов С. С.</i> Лютер о разуме и философии.....	98
<i>Лега В. П.</i> Реформация и возникновение науки Нового времени.....	101
<i>Пименов С. С.</i> Реализм — номинализм — Реформация.....	105

Лупандин И. В. Образ Мартина Лютера в книге Жака Маритена «Три реформатора» .....	108
Близнеков В. Л. Социальные аспекты современного европейского протестантизма .....	112

### *Религиоведение*

Лисица Ю. Т. Теологические предпосылки в естественных и гуманитарных науках (на примерах математики, физики, философии Ивана Ильина и теории права Карла Шмитта) .....	115
Козлова И. Л. Понимание религиоведения в трудах И. Ваха .....	117
Носачев П. Г. Западный эзотеризм рубежа веков как сфера взаимодействия богословия и науки о религии .....	119
Иванов Игорь, свящ. Вильгельм Шмидт в религиоведении начала XX века .....	120
Гавриил (Мельников), иером. Сочинение Иоганна Арндта как настольная книга святителя Тихона Задонского .....	121
Ермишина К. Б. Пространство «Священного» немецкой теологии и абсолютная данность «Личности» в религиозном опыте афонского подвижничества (на примере духовных творений архимандрита Софрония (Сахарова)) .....	125
Редкозубов А. Д. Концепция предопределения в исламе и ее оценка в свете православного учения о промысле Божьем .....	126
Бершицкая Т. В. Некоторые представления о духовном мире в исламе .....	128
Павлюченков Н. Н. Свидетельства христианского религиозного опыта П. А. Флоренского в его переписке с В. В. Розановым .....	130
Игнатъев Д. Ю. Теологическая парадигма перевода и переводимости в системе гуманитарного знания .....	135
Немыченков В. И. Светские и религиозные святыни и их правовая защита в современной России .....	136
Почепко А. П. Что такое Талмуд и его значение для христиан .....	137
Аркадий (Логоинов), иером., Иванова О. В. Духовный самиздат и православное богослужение .....	139
Кудрявцева Н. А. Некоторые основные понятия конфуцианства .....	141
Половинкин С. М. Онтологическая гносеология .....	143
Эспиноса А. Х. Категории религиозного в концепции «религии разума» И. Канта .....	144

### *Сектантское мировоззрение: подмена ценностей и манипуляция*

Дворкин А. Л. «Контроль сознания» и «промывание мозгов» — насколько все же эти термины применимы к сектам? .....	147
Бахарев Д. Н. Злоупотребление свободой вероисповедания .....	151

### *История миссий*

Богачев Е. Н. Старчество как основа духовно-просветительской деятельности Гефсиманского скита .....	155
Копылова Е. А. Издание «Воскресные беседы» как успешный способ духовного просвещения малограмотного народа .....	158
Смулов А. М. Решения Всероссийского Поместного Собора 1917–1918 гг. о развитии православной миссии .....	160

### *Актуальные проблемы истории Русской Православной Церкви в XX веке*

Озмитель Е. Е. Монахи Иссyk-Кульского Свято-Троицкого монастыря Туркестанской епархии в первые годы Советской власти: дополнения к житиям прпсп. Ираклия (Мотяха) и прпмч. Пахомия (Русина) .....	164
---	-----

<i>Чибисова А. А.</i> Направления политической активности Константинопольского Патриархата в 1920-е гг. ....	169
<i>Баконина С. Н.</i> Обновленческие взгляды протоиерея Петра Булгакова, их развитие и переосмысление (к истории конфликтов в Русской Православной Церкви Заграницей в 1920–1930-е гг.).....	173
<i>Корнилов А. А.</i> Организация и деятельность Северо-Германской администрации РПЦЗ в период правления епископа Нафанаила (Львова) 1945–1946 гг. ....	179
<i>Курляндский И. А.</i> Причины и обстоятельства прекращения открытия храмов в СССР в 1948 г. ....	183

### ***Германская филология***

<i>Писарев Л. В.</i> Образы будущего в романе Г. К. Честертон «Шар и крест» .....	188
<i>Шарапова А. А.</i> Юридическая терминология в рыцарском романе: роль женского слова.....	190
<i>Гайдин Б. Н.</i> Шекспир в произведениях В. М. Дорошевича (1901–1910).....	192
<i>Захаров Н. В., Макаров В. С.</i> Российские шекспировские репозитории: как представлять перевод современному читателю? .....	194
<i>Мороз Н. А.</i> Христианская дидактика и метафизика телесности в новеллистике Р. Брэдбери .....	196
<i>Кошкина Е. Г.</i> Концепты «отдых» и «стресс» в немецкой лингвокультуре .....	198
<i>Варёшин Н. В.</i> «Ненадежный рассказчик» в романах А. Кристи «Убийство Роджера Экройда» и «Ночная тьма» .....	201

### ***Романская филология***

<i>Демахина А. В.</i> Особенности изображения «рая Амора» во французской аллегорической литературе позднего Средневековья .....	203
<i>Десятова М. Ю.</i> Молодые италофоны в Швейцарии: результаты анкетирования студентов университета г. Фрибура.....	205
<i>Кабанова А. С.</i> Семантико-грамматическое своеобразие функции дополнительного предикативного элемента в румынском языке .....	206
<i>Канев А. И.</i> Формирование структуры либретто оперы-серия в конце XVII — начале XVIII века.....	208
<i>Корбелла К.</i> Пространство в «Новой жизни» Данте .....	210
<i>Кропачева К. А.</i> Закат риторической традиции: «Искусство и наука поэтической риторики» Грасьена дю Пона.....	212
<i>Кузнецова И. Н.</i> Функциональный механизм лексической интерференции .....	214
<i>Олевская М. И.</i> Изучение религиозной лексики в светском вузе: религиоведческий, культурологический, лексикологический и переводоведческий аспекты (на материале французского языка) .....	216
<i>Пападопуло М. М.</i> Роль античной мифологии в формировании новой концепции куртуазной любви в лионской прозе (на материале новелл Жанны Флор).....	218
<i>Шапенко Е. Н.</i> Многозначность как стилистический прием во французской печатной рекламе.....	220

### ***Актуальные проблемы общего и сравнительно-исторического языкознания: методология, теория, преподавание***

<i>Маршева Л. И.</i> 2-е склонение церковнославянских имен существительных: опыт научно-популярной заметки .....	222
<i>Горская Е. В.</i> К вопросу о проникновении бытовых графическо-орфографических систем в церковнославянские тексты.....	224
<i>Алексеев А. В.</i> Рецепция греческих концептов при семантической филиации древнерусской лексемы <i>трудъ</i> .....	226

<i>Коренева Ю. В.</i> Семантика здоровья и болезни в русском религиозном тексте (на примере слов и поучений святых) .....	228
<i>Привальская А. О.</i> Социолингвистические принципы изучения богослужебных языков (в продолжение темы) .....	229
<i>Сидорова М. И.</i> Проблемы вариативности согласования числа сказуемого со счетным оборотом .....	231
<i>Савинов Д. М., Скачедубова Е. С.</i> Из опыта экспертизы школьных учебников. Орфография .....	233
<i>Сомова А. Е.</i> Особенности акцентуации некоторых падежных форм имен существительных .....	235
<i>Хажомия М. И.</i> Грамматический статус деепричастия в русском языке (на материале школьных учебников) .....	236
<i>Корпечкова Е. В.</i> Школьный диалектный словарь на уроках русского языка в рамках внедрения регионального компонента в образовательный процесс .....	238

### *Педагогическая секция*

<i>Становская Т. А.</i> О преподавании Священной истории в трудах дореволюционных законоучителей .....	241
<i>Левшенко Т. А.</i> Различение созвучных грамматических форм в церковнославянском языке: теория и практика .....	245
<i>Разоренова Е. Л.</i> Особенности развития государственно-общественной системы дополнительного образования на современном этапе .....	252
<i>Крылов К. А.</i> Использование адаптивного образования взрослых в программе повышения квалификации учителей для преподавания модуля «Основы православной культуры» .....	256
<i>Мальшев В. С.</i> Концептуальная модель исследования образовательной информационно- коммуникационной среды .....	259

### *Благотворительность и социальная политика государства в России XIX — начала XX века*

<i>Цысь О. П.</i> Из опыта взаимодействия Кондинского Свято-Троицкого монастыря с населением в XIX — начале XX в. ....	263
<i>Кочукова О. В.</i> Архимандрит Кирилл в борьбе с голодом 1868 г. в Архангельской губернии: социальная благотворительность и гражданская инициатива .....	266
<i>Кочуков С. А.</i> «Это те люди, божественный огонь которых действует электрически на толпу»: Х. Д. Алчевская среди сестер милосердия в 1877 г. ....	268
<i>Цаллагова З. Б.</i> Формы благотворительности и благотворительные общества в Терской области (1861–1920 гг.) .....	270
<i>Каликинская Е. И.</i> Личная благотворительность в разных поколениях семьи Войно-Ясенецких и ее влияние на биографию святителя Луки .....	274
<i>Нехорошева Т. М.</i> Благотворительность Русской Православной Церкви в трудах П. В. Знаменского .....	276
<i>Комарова Т. В.</i> Благотворительная деятельность Софьи Андреевны Толстой .....	278
<i>Гувакова Е. В.</i> О благотворительных проектах начала XX века в Москве: призрение детей из семей нищих .....	281
<i>Шевцова Г. И.</i> Деятельность складов императрицы Александры Федоровны в период Русско-японской и Первой мировой войн .....	284
<i>Борзых А. С.</i> К вопросу о деятельности Вологодского местного управления РОКК в 1917–1918 гг. ....	286

<i>Поповкин А. А.</i> Сербские школы в России в 1916–1918 гг.: опыт социальной работы в условиях Первой мировой войны, революции и Гражданской войны .....	288
<i>Ефимушкина Е. В.</i> Пенсионное обеспечение сестер милосердия Российского общества Красного Креста в Российской империи .....	290

***Симпозиум «Концепт “Социальные отношения” в богословии и социальных науках»***

<i>Завершинский Г. А.</i> В поисках подлинного диалога. Встреча традиций .....	294
<i>Чурсанов С. А.</i> Личностная соотнесенность и единство в различии как богословские принципы совершенного общения .....	300
<i>Шамишурин В. И.</i> Проблема властных отношений в святоотеческой восточно-христианской патристике (политика и проблема ответственности власти в православной традиции) .....	304
<i>Васильев А. В.</i> Обоснование сотериологического значения личного опыта церковного общения в современном греческом богословии .....	308
<i>Гуня А. Н.</i> Освоение территории: социально-антропологические и богословские аспекты .....	311
<i>Шалыгина О. В.</i> «Непостижимое» С. Л. Франка. Социальные отношения в теории познания.....	314
<i>Кудрявцев В. А.</i> Философия поступка и философия диалога М. М. Бахтина .....	317
<i>Лункин Р. Н.</i> Православные институты в системе социальных отношений современной России .....	320
<i>Белкин Д. В.</i> Религиозный аспект социально-экономической безопасности.....	323
<i>Плюснин Р. М.</i> Религиозные особенности выстраивания отношений с местным населением при колонизации территории.....	327
<i>Каргин Е. А.</i> Христианско-мусульманские отношения на территории Поволжья: возможность цивилизационного синтеза .....	330
<i>Гришина М. А.</i> Коммуникационные программы в здравоохранении: аспекты социальных отношений.....	333

***Церковное пение***

<i>Тихомирова А. А.</i> Стихирарь «Дьячье око» из собрания Д. В. Разумовского (РГБ. Ф. 379. № 63) как объект для исследования лиц и фит знаменного распева.....	336
<i>Любченко Е. М.</i> Многогласники в Стихираре «Дьячье око» из собрания Д. В. Разумовского (РГБ. Ф. 379. № 63–66) .....	342
<i>Серeda М. В.</i> «Да молчит всяка плоть человека» — уникальный памятник демественного многоголосия (по рукописи ГИМ. Син. певч. № 151).....	351

***Диаконическое образование: теория и практика***

<i>Зальцман Т. В., Соловьева И. В.</i> Инновации и традиции в диаконическом образовании .....	358
<i>Хулап В. Ф., прот.</i> Современные учебники по диаконии на примере Германии: содержание и структура .....	360
<i>Астэр И. В.</i> Дистанционное обучение как инструмент проектирования пространства непрерывного социально-профессионального образования .....	363
<i>Радионович А. М.</i> Формирование новых профессий на стыке медицины и социальной работы.....	366
<i>Старцева О. Н., Сибарнова Е. С.</i> Волонтерство в иппотерапии.....	370